

INSTRUCTION MANUAL

2 SLICE AND 4 SLICE TOASTER

MANUEL D'UTILISATION

GRILLE-PAIN 2 ET 4 TRANCHES

MANUAL DE USO

TOSTADOR DE 2 Y 4 REBANADAS

EN
FR
ES



Important information for the user
Informations importantes pour l'utilisateur
Información importante para el usuario



Instructions / Instructions / Instrucciones



Description / Description / Descripción



Use / Usage / Uso



Cleaning and maintenance / Nettoyage et entretien / Limpieza y mantenimiento



Safety instructions / Directives de sécurité / Instrucciones de seguridad



Information / Informations / Información



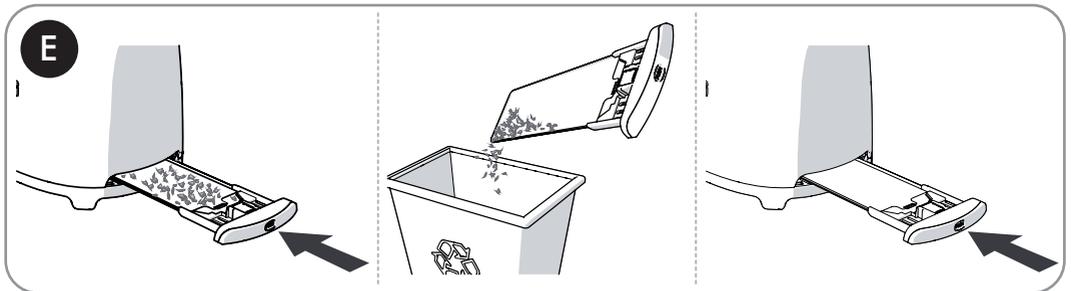
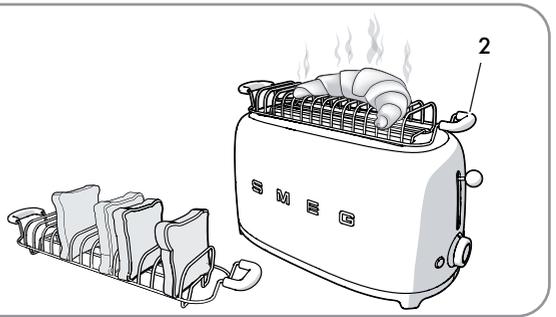
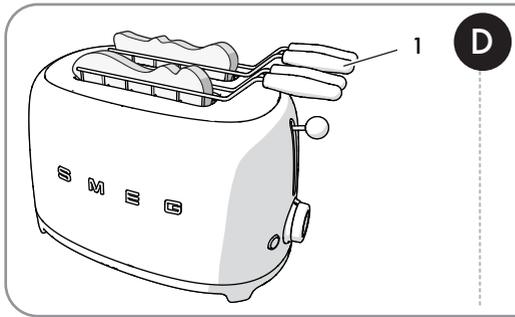
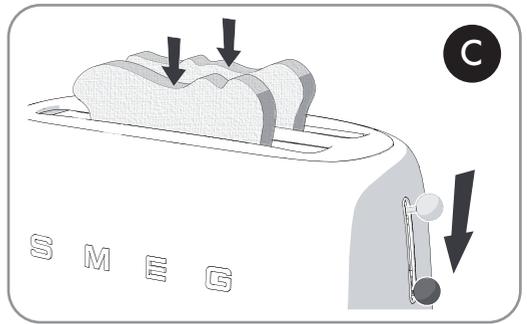
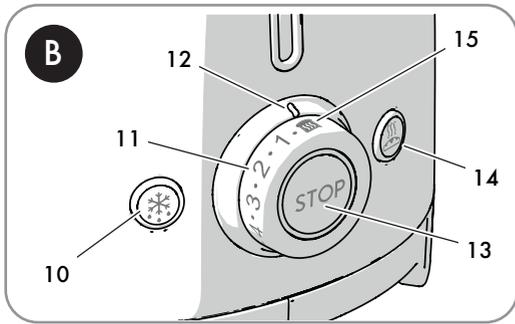
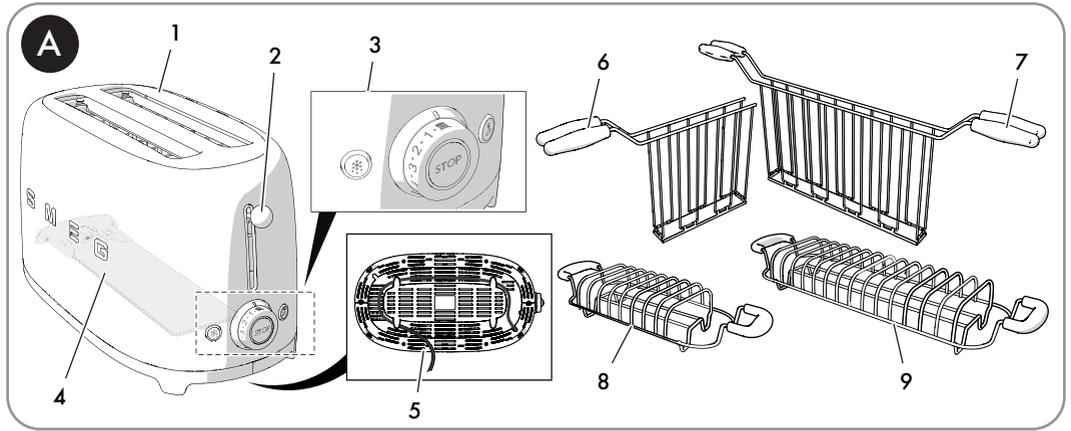
Advice / Conseil / Recomendaciones

Dear Customer, Thank you for purchasing one of our appliances. Our products are unique because they combine iconic style with innovative technical solutions. They match perfectly with other products in our range and work equally well as a standalone design objects in your kitchen. We hope you enjoy using your new appliance!

Cher client, merci beaucoup pour votre achat. Nos produits sont uniques car ils combinent une forte recherche esthétique avec une conception technique innovante. Ils sont coordonnés avec d'autres produits de la gamme et peuvent constituer des éléments de design pour votre cuisine. Nous espérons que vous aimerez utiliser votre nouvel appareil !

Estimado Cliente, Le agradecemos por haber comprado uno de nuestros aparatos. Nuestros productos son únicos porque combinan un estilo icónico con soluciones técnicas innovadoras. Combinan perfectamente con otros productos de nuestra gama y trabajan igual de bien como objetos independientes en su cocina. Le deseamos que pueda aprovechar plenamente su nuevo electrodoméstico.

SMEG S.p.A.



MEDIDAS PREVENTIVAS IMPORTANTES



ADVERTENCIA: Siga estrictamente las instrucciones contenidas en el presente manual para evitar incendios o explosiones que pueden ser causa de daños materiales, lesiones personales o muerte.



LEER Y GUARDAR ESTAS INSTRUCCIONES

Su seguridad y la seguridad de los demás son muy importantes. Hemos proporcionado muchos mensajes de seguridad importantes en este manual y en el aparato. Leer todas las instrucciones antes de usar el aparato y respetar siempre todos los avisos de seguridad.



RECONOCER LOS AVISOS DE SEGURIDAD

Este es el símbolo de alerta de seguridad. Este símbolo advierte sobre los posibles riesgos que pueden causar lesiones o incluso la muerte.

ENTENDER LAS PALABRAS DE AVISO

Una palabra de aviso – PELIGRO, ADVERTENCIA o ATENCIÓN – acompaña siempre el símbolo de alerta de seguridad. PELIGRO indica los riesgos más graves. Indica un peligro de muerte o de lesiones graves si no se siguen las instrucciones de inmediato. ADVERTENCIA indica un peligro de muerte o de lesiones graves si no se siguen las instrucciones. ATENCIÓN indica una situación potencialmente peligrosa que, de no evitarse, puede provocar lesiones moderadas.

ADVERTENCIA



- Este aparato ha sido diseñado solo para uso residencial.
- Usar el aparato únicamente para los fines para los que ha sido concebido. El fabricante declina toda responsabilidad por daños causados por un uso indebido de este aparato.
- Este aparato cumple con las directivas de seguridad vigentes. Un uso indebido puede provocar lesiones personales y daños materiales.
- Leer todas las instrucciones antes de instalar o usar el aparato por primera vez.
- Guardar este manual de instrucciones en un lugar seguro y entregarlo a los usuarios posteriores.



MEDIDAS PREVENTIVAS IMPORTANTES

Los avisos de seguridad le explican en qué consiste el peligro, lo que usted puede hacer para evitar el riesgo de lesiones, y lo que puede suceder si no se siguen las instrucciones.

IMPORTANTE: Cumplir con todos los códigos y las normativas vigentes.

ADVERTENCIA: Para su seguridad, las instrucciones recogidas en este manual deben respetarse para minimizar el riesgo de incendios o explosiones, o para evitar daños a la propiedad, lesiones personales o la muerte.

No almacenar ni emplear gasolina u otros vapores o líquidos inflamables cerca de este aparato ni de cualquier otro aparato.



NOTA: Este aparato **NO** debe ser instalado en casas (rodantes) prefabricadas o en remolques recreacionales.

NO instalar este aparato al aire libre.

MEDIDAS PREVENTIVAS IMPORTANTES



ADVERTENCIA



Para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica o lesiones personales al usar el aparato, es necesario observar algunas precauciones de seguridad básicas, incluyendo las siguientes:

Para utilizar el aparato en modo seguro, seguir todas las todas las instrucciones de seguridad.

- Leer el manual del usuario atentamente antes de utilizar el aparato.
- Para evitar descargas eléctricas, no sumergir el aparato, el cable de alimentación ni el enchufe en agua ni en ningún otro líquido.
- No utilizar el aparato cuando el cable de alimentación o el enchufe estén dañados o después de un mal funcionamiento del aparato, o bien cuando el aparato se haya caído o esté averiado. Para inspecciones, reparaciones o ajustes, llevar el aparato al centro de asistencia autorizado más cercano.
- No colocar el aparato sobre o cerca de gas en combustión, ni de una estufa eléctrica, ni de un horno caliente.
- El cable es corto para prevenir accidentes.
- No permitir que el cable cuelgue del borde de la mesa o de la mesada en la que se encuentre, ni que toque superficies calientes.
- En caso de avería, las reparaciones deben ser realizadas solo por un técnico cualificado.
- No intentar apagar un incendio ni llamas con agua: apagar el aparato, desenchufarlo y extinguir las llamas con un manta ignífuga u otros medios adecuados.

- No modificar este aparato.
- No intentar reparar el aparato sin la intervención de un técnico cualificado.
- Si el cable de alimentación está dañado, contactar con la asistencia técnica inmediatamente.
- El uso de accesorios no recomendados por el fabricante del aparato puede causar lesiones.
- Se debe tener extrema precaución al mover el aparato si la bandeja recoge migas contiene aceite u otros líquidos calientes.
- No ponerlo en funcionamiento sin vigilancia.

Para este aparato

- El tostador puede calentarse mucho mientras está en funcionamiento. No tocar las superficies calientes. Utilizar el botón y las funciones de mando, el elevador del pan y los accesorios opcionales.
- Desenchufarlo de la toma cuando no se utilice, antes de limpiarlo y en caso de avería. Dejar que el aparato se enfríe antes de colocarle o quitarle partes, y antes de limpiarlo.
- El pan podría quemarse. Por lo tanto, no utilizar el aparato cerca o debajo de materiales combustibles, como cortinas.
- Asegurarse de que el elevador de pan se encuentre en posición elevada antes de enchufar o desenchufar el tostador.



MEDIDAS PREVENTIVAS IMPORTANTES

- Asegurarse de que el aire pueda circular libremente alrededor del tostador. No colocar nada sobre el tostador. Si el tostador está cubierto o en contacto con material inflamable, como cortinas, tapicería o materiales similares mientras está funcionando se podría producir un incendio.
- No intentar quitar alimentos del tostador mientras este esté enchufado.
- Al calentar bollos utilizar siempre el ajuste de color de tostado más claro.
- No introducir en el tostador alimentos demasiado grandes, paquetes de papel aluminio u objetos metálicos, como cuchillos, tenedores o cucharas, ya que podrían provocar un incendio o una descarga eléctrica.
- No utilizar objetos metálicos, como cuchillos o cucharas, para limpiar el tostador.
- El aparato no debe ser limpiado por niños sin supervisión.
- Para desconectarlo, asegurarse de que todos los controles estén apagados y luego desenchufar el cable de la toma de la pared.
- No intentar mover alimentos con el tostador enchufado.
- Si el aparato es utilizado por niños o cerca de ellos, es necesaria la supervisión de un adulto.

1 Instrucciones

Este manual forma parte del aparato y, por lo tanto, debe conservarse en su totalidad y en un lugar accesible durante toda la vida útil del aparato.

1.1 Uso previsto

- Utilizar el aparato solo en interiores.
- Este aparato ha sido diseñado exclusivamente para uso doméstico. Solo puede ser utilizado para tostar pan. No destinar el aparato a usos distintos del previsto.
- Siga atentamente las notas y sugerencias indicadas en el manual del usuario.
- Utilice el aparato solo para tostar pan.
- El aparato se puede usar también para preparar sándwiches tostados, pero solo si se usan las rejillas para sándwich específicas (se venden por separado).
- Si alimentos u otras sustancias entran en contacto con los elementos calentadores, pueden provocar olores desagradables o humos y dañar el aparato.
- El aparato no ha sido diseñado para funcionar con temporizadores externos ni con sistemas de control remoto.
- Este aparato no debe ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas o mentales reducidas o con falta de experiencia en el uso de aparatos eléctricos, a menos que estén supervisados o reciban instrucción de parte de personas adultas que sean responsables de su seguridad.
- Los niños no deben jugar con el aparato.



1.2 Instrucciones generales de seguridad

- Desconectar el aparato del enchufe cuando no se utilice y antes de limpiarlo. Dejar que el aparato se enfríe antes de colocarle o quitarle partes, y antes de limpiarlo.
- No sumerja el aparato, el cable de alimentación, el enchufe ni la base en agua ni en ningún otro líquido. No desenchufe el aparato con las manos mojadas o estirando del cable de alimentación.
- Nunca lave el aparato en el lavavajillas.
- Para las instrucciones de limpieza, consulte el capítulo "Limpieza y mantenimiento."
- En caso de avería o si se daña el cable de alimentación, el aparato solo debe ser reparado por un técnico cualificado o por un centro de asistencia técnica autorizado.
- Cualquier modificación al aparato anulará la garantía.

1.3 Responsabilidad del fabricante

El fabricante declina toda responsabilidad por daños a personas o a propiedad que sean causados por:

- un uso del aparato diferente del previsto;
- no haber leído el manual de uso;
- la modificación de alguna de las partes del aparato;
- el uso de piezas de recambio que no sean originales;
- no haber seguido las instrucciones de seguridad.

1.4 Eliminación

- Los aparatos viejos no son parte de los residuos domésticos. Para cumplir con la legislación actual, será necesario llevar los aparatos viejos que hayan llegado al final de su vida útil a un centro de eliminación para que puedan ser clasificados. De este modo, cualquier material de valor contenido en los aparatos viejos podrá ser reciclado, protegiendo así el medio ambiente. Las autoridades locales responsables o sus operadores de eliminación de residuos pueden proporcionar más información al respecto.
- El aparato está embalado con materiales no contaminantes y reciclables.
- Eliminar los materiales de embalaje en un centro de eliminación de residuos adecuado.



MEDIDAS PREVENTIVAS IMPORTANTES



Peligro de incendio:

- No coloque el aparato sobre superficies calientes, sobre los quemadores de la encimera o dentro de un horno caliente.



Peligro de asfixia debido al embalaje de plástico:

- No dejar el embalaje ni ninguna de sus partes sin supervisión.
- No permitir que los niños jueguen con las bolsas de plástico.



Riesgo de lesiones:

- Un uso indebido del aparato puede provocar lesiones personales.



Peligro de electrocución:

- Enchufar el aparato a una salida de 3 dientes conectada a tierra.
- No quite la puesta a tierra.
- No usar adaptadores.
- Evite derramar líquidos sobre el enchufe o la base.
- Desenchufar el aparato cuando no se utilice, antes de limpiarlo y si detecta alguna avería.
- No respetar estas instrucciones puede ocasionar la muerte, incendios o descargas eléctricas.
- Desconectar la alimentación eléctrica principal.
- Desconectar el cable de la toma de pared.



Atención

- Para limpiar superficies que entren en contacto con alimentos, siga los procedimientos especiales de limpieza indicados en las instrucciones.



Atención

- Si el aparato no está enchufado, la palanca elevadora de pan no se bloqueará.



Aparato caliente

- El calentador de bollos y la rejilla para sándwich se calientan durante el ciclo de tostado. Al quitarlos del tostador, tener cuidado de no quemarse al tocar las partes metálicas.



Aparato caliente

- Si el aparato no está enchufado, la palanca elevadora de pan no se bloqueará.

GUARDAR ESTAS INSTRUCCIONES



2 Descripción del producto (Fig. A - B)

- 1) Ranuras extra anchas con centrado automático de las rejillas
- 2) Palanca de elevación del pan
- 3) Panel de mandos
- 4) Bandeja recoge migas
- 5) Compartimiento de cables (bajo la base)
- 6) Rejillas para sándwich TSSR01 (accesorio opcional adecuado para tostador TSF01)
- 7) Rejillas para sándwich TSSR02 (accesorio opcional adecuado para tostador TSF02)
- 8) Calentador de bollos TSSR01 (accesorio opcional adecuado para tostador TSF01)
- 9) Calentador de bollos TSSR02 (accesorio opcional adecuado para tostador TSF02)
- 10) Botón de función Descongelación
- 11) Botón de mando de dorado
- 12) Indicador de dorado
- 13) Botón de función Detención
- 14) Botón de función Panecillo
- 15) Función Recalentamiento

2.1 Panel de mandos (Fig. B)

- Botón de función Descongelación (10 - Fig. B)

Esta función es útil para descongelar pan congelado. Durante el tostado, el botón de descongelación se enciende para indicar que el ciclo está activado.

- Botón de mando de dorado (11 - Fig. B)

Este mando se utiliza para seleccionar uno de los 6 niveles diferentes de dorado o la función Recalentamiento. Durante el tostado, el LED central se enciende para indicar que el ciclo de tostado está activado.

- Indicador de dorado (12 - Fig. B)

El indicador de dorado muestra el nivel de dorado seleccionado, o la función de Recalentamiento seleccionada.

- Botón de función Detención (13 - Fig. B)

El botón Detención puede utilizarse para cancelar o detener el ciclo de tostado en cualquier momento.

- Botón de función Panecillo (14 - Fig. B)

Esta función tostará solo un lado de un panecillo o de cualquier otro tipo de pan, sin tostar el otro. Durante el tostado, el botón Panecillo se enciende para indicar que la función se ha activado.

- Función Recalentamiento (15 - Fig. B)

Esta función se utiliza para recalentar tostadas frías o para continuar un ciclo de tostado si el resultado no es satisfactorio. Durante el tostado, el LED central se enciende para indicar que el ciclo está activado.



3 Uso

Voltios: 120 Voltios CA únicamente.

Hertz: 60 Hz



Consejos y sugerencias

El tostador cuenta con un enchufe de 3 dientes conectado a tierra. Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, el enchufe podrá introducirse en un tomacorriente de una sola manera. Si el enchufe no entra en la toma, contactar con un electricista cualificado. No modificar el enchufe de ningún modo.

- Si el cable de alimentación es demasiado corto, pida a un electricista o a un técnico de mantenimiento cualificado que instale una toma cerca del aparato.
- Utilizar un cable de alimentación corto (o un cable de alimentación removible) para reducir el riesgo de enredos o tropezos con un cable más largo.
- Están disponibles cables de alimentación más largos removibles o cables alargadores, que pueden utilizarse empleando la debida precaución.
- Si se utiliza un cable de alimentación removible más largo o un cable alargador:
 - El valor eléctrico nominal del cable o del cable alargador debería ser al menos igual al valor eléctrico del aparato.
 - El cable debería colocarse de modo que no cuelgue de la mesada ni de la mesa, de modo que no pudiera ser tirado accidentalmente por los niños y que no pudieran producirse tropezos accidentales.
 - Si el aparato cuenta con conexión a

tierra, el cable alargador debería ser de 3 hilos con conexión a tierra.

3.1 Antes del primer uso

- 1) Quitar todos los adhesivos y cualquier material de embalaje o impreso que pudiera haberse caído durante el transporte o el desplazamiento. No explorar el interior del tostador con objetos metálicos.
- 2) Limpiar el exterior del tostador con un paño húmedo.
- 3) La primera vez que se utiliza el tostador, hacerlo sin pan dentro.
- 4) Girar el mando de dorado hasta la posición máxima y hacer descender la palanca de elevación. De este modo, se quemará el polvo que pudiera haber caído dentro del tostador durante la fabricación o el transporte.



Durante el primer uso, podrían producirse humo y olores.



Consejos y sugerencias

- Recordar que los tiempos de tostado dependerán del tipo de pan que se utilice. Cuanto más fresco sea el pan utilizado, más tiempo tomará el tostado. Diferentes tipos de pan tienen un diferente contenido de humedad y requieren diferentes niveles de dorado. Por ejemplo, los budines con frutas generalmente se tostan mucho más rápidamente, mientras que los panes apenas horneados toman más tiempo, ya que tienen un mayor contenido de humedad.



Consejos y sugerencias

- Las primeras tostadas que se realicen permitirán que los elementos calentadores alcancen la temperatura de tostado correcta. Tener en cuenta que las tostadas que se hagan a continuación podrían tomar menos tiempo.

Para obtener los mejores resultados:

- Tostar solo un tipo de pan a la vez.
- Tostar rebanadas de pan del mismo espesor.
- Utilizar rebanadas de pan que no tengan más de dos centímetros y medio de espesor.
- Si se utiliza pan cortado a mano, intentar cortar las rebanadas lo más uniformes posible. Las rebanadas que no sean uniformes no se tostarán del mismo modo.
- Tener en cuenta que si se utilizan rebanadas de pan delgadas o rotas, estas se quemarán.

3.2 Funcionamiento

Si fuera necesario, acortar el cable envolviéndolo debajo de la base (5 - Fig. A).

- 1) Enchufar el tostador.
- 2) Introducir el pan en la ranura (Fig. C).
- 3) Recordar que el pan generalmente no es cuadrado, por lo que será necesario girarlo de lado para que se inserte mejor y optimizar de este modo la superficie de tostado.
- 4) Elegir el nivel de dorado deseado (Niveles de dorado de 1 a 6, de ligeramente dorado a bien tostado) o la "función Recalentamiento" (15 - Fig. B).

- 5) Presionar la palanca hacia abajo hasta que haga tope para activar el ciclo de tostado (Fig. C).
- 6) Si fuera necesario, seleccionar las funciones adicionales de Descongelación (10 - Fig. B) o Panecillo (14 - Fig. B) o ambas combinadas.
- 7) El elemento calentador se activa. El pan se centrará en el elevador de pan automáticamente para el tostado.
- 8) El pan tostado saltará automáticamente cuando la tostada esté lista.
- 9) Si la tostada no está lo suficientemente dorada y requiere un poco de tiempo adicional, utilizar el botón de recalentamiento para extender el tiempo de tostado.

3.3 Funciones especiales

Cancelación/detención del ciclo de tostado

En cualquier momento, es posible cancelar o detener el ciclo de tostado presionando el botón (13 - Fig. B).

Descongelación (10 - Fig. B)

Esta función descongela gradualmente pan y tostadas hasta alcanzar el nivel de dorado seleccionado.

Para activar esta función, introducir el pan en la ranura, seleccionar el nivel de dorado deseado, hacer descender la palanca elevadora de pan hasta que haga tope y luego presionar el botón de descongelación, que se encenderá. El tiempo de tostado aumentará automáticamente para permitir que el pan se descongele y se dore correctamente. Cuando la tostada salte automáticamente, la luz del botón de descongelación se apagará.



Panecillo (14 - Fig. B)

Esta función especial es ideal para el tostado de un lado solo, para panecillos, pan plano, bollos, baguettes, etc. Para utilizar esta función, simplemente introduzca el pan en la ranura con el lado que se desea tostar hacia fuera. Seleccionar el nivel de dorado deseado, hacer descender la palanca elevadora de pan hasta que haga tope y luego presionar el botón de función Panecillo, que se encenderá. Cuando el pan esté tostado, saltará automáticamente y la luz de función Panecillo se apagará.

Recalentamiento (15 - Fig. B)

Esta función permite recalentar tostadas frías o continuar un ciclo de tostado si el resultado no es satisfactorio. Para activar esta función, introducir el pan en la ranura, seleccionar la función Recalentamiento en el mando de dorado y hacer descender la palanca elevadora de pan hasta que haga tope. La luz central del mando de dorado se encenderá. Cuando el pan esté listo, saltará automáticamente y la luz del mando se apagará.



Es posible seleccionar las funciones de Descongelación o Recalentamiento al mismo tiempo que la función Panecillo.

3.4 Uso de los accesorios opcionales (6,7,8,9 - Fig. A)



Los accesorios pueden diferir de acuerdo con el modelo.

Rejillas para sándwich (1-Fig. D)

Las rejillas para sándwich son ideales para tostar sándwiches rellenos, o para manipular de modo más simple alimentos pequeños, como panecillos.

- Modelo TSSR01 adecuado para tostador TSF01 (6 - Fig. A)
- Modelo TSSR02 adecuado para tostador TSF02 (7 - Fig. A).



Consejos y sugerencias

- Al untar levemente la parte externa del pan con mantequilla se evita que se queme, lo que contribuye a calentar el relleno. No enmantecar el interior del sándwich.
- Para obtener mejores resultados, utilizar ingredientes cortados finos y queso finamente rallado.
- Para obtener mejores resultados, utilizar carnes frías (jamón, pavo, etc.) a temperatura ambiente en lugar de apenas retiradas del refrigerador.
- No rellenar los sándwiches en exceso.
- Si se utiliza un programa de dorado de baja intensidad, es probable que el relleno no se caliente lo suficiente. En este caso, al final del ciclo de tostado, dejar el sándwich dentro de la ranura del tostador por más tiempo, o prolongar el tiempo utilizando el botón de recalentamiento.



Modo de uso (1 - Fig. D):

- 1) Abra la rejilla con las manijas.
- 2) Coloque el sándwich dentro de la rejilla.
- 3) Cerrar las manijas de la rejilla para sándwich para que el sándwich quede sujeto en el medio.
- 4) Introducir la rejilla para sándwich en la ranura y seleccionar un nivel de dorado. Si desea dorar más, puede utilizar el botón Recalentar para prolongar el tiempo de tostado.
- 5) Hacer descender la palanca elevadora de pan hasta que haga tope para activar el ciclo de tostado.
- 6) Cuando el ciclo de tostado haya terminado, quitar la rejilla para sándwich del tostador.

Calentador de bollos (2 - Fig. D)

El calentador de bollos se utiliza para calentar pequeños panecillos, pan plano o bollos.

- Modelo TSBW01 adecuado para tostador TSF01 (8 - Fig. A)
- Modelo TSBW02 adecuado para tostador TSF02 (9 - Fig. A).

Modo de uso (2 - Fig. D):

- 1) Colocar el calentador de bollos sobre el tostador, asegurándose de que los pies de metal que se encuentran en la parte inferior del calentador encajen en las ranuras del tostador.
- 2) Coloque pequeños panecillos, pan plano o bollos sobre el calentador y configure el nivel de dorado a '1' (no superior).
- 3) Hacer descender la palanca elevadora de pan hasta que haga tope para activar el ciclo de tostado.

4 Limpieza y mantenimiento

4.1 Limpieza de las superficies

Para una buena conservación de las superficies es necesario limpiarlas regularmente después del uso. Dejar que se enfríen antes de limpiarlas.

No utilizar productos que contengan ácidos abrasivos o cloro.

Verter el producto en un paño húmedo y limpiar bien la superficie, luego secar con un paño suave o de microfibra



Consejos y sugerencias

Si se salpicara grasa o aceite sobre el tostador, limpiar inmediatamente utilizando un paño de algodón limpio y húmedo.

Cualquier otra operación de mantenimiento deberá ser llevada a cabo por un representante técnico autorizado.

4.2 Manchas o residuos de alimentos

No usar esponjas metálicas ni raspadores afilados, ya que pueden dañar la superficie.

Usar productos normales, no abrasivos, con la ayuda de utensilios de madera o de plástico, si fuera necesario. Limpiar bien y secar con un paño suave o de microfibra.



4.3 Limpieza de la bandeja recoge migas (Fig. E)

- 1) Empujar la bandeja recoge migas (4 - Fig. A) para desbloquearla; luego tirar para deslizarla hacia fuera y vaciarla. La bandeja recoge migas debería vaciarse después de cada uso.



Consejos y sugerencias

La bandeja recoge migas es lavable a mano. Secar muy bien la bandeja antes de volver a colocarla en el tostador.

- 2) Volver a colocar la bandeja recoge migas en el tostador. Presionar con firmeza hasta que haga tope y quede en posición. No utilizar el tostador si la bandeja recoge migas no se encuentra en la posición correcta.
- 3) No cubrir el tostador.

4.4 Limpieza de la rejilla para sándwich y del calentador de bollos opcionales

Lavar la rejilla para sándwich y el calentador de bollos a mano con agua tibia con jabón. Después de lavarlos, enjuagarlos y secarlos completamente con un paño suave.

Solución de problemas

Si el tostador no funciona correctamente, verificar lo siguiente:

- Verificar que el tostador esté conectado a una toma eléctrica con conexión a tierra de 3 dientes. Si está conectado, desenchufar el tostador.
- Enchufar el tostador.
- Si el tostador sigue sin funcionar, verificar los fusibles de la casa o disyuntor.

Si no es posible resolver el problema:

- Consultar las secciones Garantía y mantenimiento Smeg.

The manufacturer reserves the right to make any changes deemed necessary for the improvement of its products without prior notice. The illustrations and descriptions contained in this manual are therefore not binding and are merely indicative.

Le fabricant se réserve le droit d'apporter, sans préavis, toutes les modifications qu'il jugera utiles pour l'amélioration de ses produits. Les illustrations et les descriptions figurant dans ce manuel ne sont pas contraignantes et n'ont qu'une valeur indicative.

El fabricante se reserva el derecho a aportar sin aviso previo todas las modificaciones que considere necesarias para la mejora de sus propios productos. Las ilustraciones y las descripciones contenidas en este manual no comprometen, por tanto, al fabricante y tienen un valor meramente indicativo.